

I 博士課程 教務關係事項

**Academic Matters
Doctoral Course**

3. 成績評価基準等 Grading Criteria

大学院医歯薬学総合研究科博士課程における成績評価方法について

Grade Evaluation Method of the Doctoral Course

◇ 成績確認について Confirmation of Grades

各自がインターネットにより成績の確認をすることになります。確認の方法は、「学務システムの手引き」https://www.okayama-u.ac.jp/up_load_files/jyoho-pdf/gsystem/gakumutebiki.pdfを参照してください。

Go to the online academic affairs system (<https://kyomu.adm.okayama-u.ac.jp/Portal/>) to check your grades. Refer to “Academic Affairs system Manual” (https://www.okayama-u.ac.jp/up_load_files/jyoho-pdf/gsystem/gakumutebiki_e.pdf) for details on how to use the system.

(1) 成績評価 Grading System

成績評価は、100点を満点とし、60点以上を「合格」、59点以下を「不合格」とする。

評価の評語は、以下のとおりとする。ただし、授業科目によっては、その評価を「修了」又は「不可」とすることができる。

With the maximum possible score of 100 points, 60 points or more are deemed “Pass” and 59 and below “Failure”. Marks are shown below, however, depending on class subject, grades might be described as “Complete” or “Failure”. (At least 60 points are required)

評語 Grade	評点 Score	基準 Criteria
A+	90～100点	到達目標を十分に達成し、極めて優秀な成果を収めている。 Fully achieved the goals with extremely excellent results.
A	80～89点	到達目標を達成し、優秀な成果を収めている。 Achieved the goals with excellent results.
B	70～79点	到達目標を達成し、良好な成果を収めている。 Achieved the goals with good results.
C	60～69点	到達目標を概ね達成している。 Almost achieved the goals.
F	0～59点	到達目標を達成していない。 Failed to achieve the goals.

(2) 成績評価の基準 Grading Criteria

大学院医歯薬学総合研究科博士課程における成績評価は、授業科目終了時に行われる試験、講義等における発表・討議など授業への取り組み、レポート、小テスト及び研究の成果等を総合的に評価して行う。この総合評価に基づき、60点以上を単位認定基準とする。

Grades in the Doctoral Course of the Graduate School are based on a comprehensive evaluation of the examinations given at the end of each class, presentations and discussions in lectures, reports, quizzes, and the results of research. A score of 60 or higher is the standard for credit based on the overall evaluation.

➤ 「成績評価等に対する問合せ」の対応について Inquiries Regarding Grades and Others

- 1) 学生は、成績評価等に対する疑問などがある場合には、授業担当教員又は事務担当窓口に対して成績評価の方法及び内容等について問い合わせることができる。

Students may inquire about grading methods and evaluation details to the instructors or the office in charge of academic affairs when there is any question about grading, etc.

- 2) 授業担当教員等から十分な回答が得られない場合には、学務委員会に申し出ることができる。

Students who fail to receive a proper response from the instructor in charge of the subject may make a request to the Academic Affairs Committee.

- 3) 学務委員会は、上記の申し出があった場合は、調整等を行うものとする。

The Academic Affairs Committee shall act to reconcile any of the above requests.

4. 研究指導について Research Guidance

毎年、全大学院生（休学者、留学者を除く）に対して、指導教授から1年間の研究指導計画が明示されることになっています。

All graduate students, excluding those who are taking a leave of absence or studying abroad, are supposed to receive a one-year research guidance plan from their supervisor for each academic year.

5. 学位論文の評価基準等 Requirements for the Doctoral Degree

■ 学位論文の評価基準 Criteria for the Main Reference of the Dissertation

学位論文は査読制度のある学術雑誌に掲載（掲載予定を含む）されたもの又は掲載された内容を含むものである等、それぞれの専門分野において評価を受け、認められているものであることを基準とする。

なお、学位論文は各学系の要件を満たさなければならない。

The main reference of the dissertation should be published (or accepted for publication) in a peer-reviewed scientific journal, and should be highly evaluated in a certain scientific field. Each division set special requirements.

➤ 学位論文（医学系）Requirements for Doctoral Dissertation (Medicine)

学位論文は自著の原著論文とし、単著であることを原則とする。ただし、共著のものも次の条件を満たすものは認められる。

In principle, the applicant should be the single author of the main reference. If the following conditions are met, a co-authored paper will be approved as the main reference.

- (1) 学位論文申請者が筆頭者であり、共著者数は内容に見合った数で且つ10名以内が望ましい。

The applicant is the first author. The number of co-authors should be reasonable for the content of the paper and preferably be 10 or less.

- (2) 掲載誌は、[Current Contents] [Embase] [PubMed] のいずれかに集録された欧文誌に限る。

Journals that the main reference is to be published in should be limited to those in a European language that are compiled in one of "Current Contents", "Embase" or "PubMed".

- (3) 学位論文とすることに対する共著者全員の承諾書を添付すること。

Letters of Acceptance should be attached stating that all co-authors agree to use the paper as the reference of the applicant's dissertation.

- (4) 共著の場合は、指導教授又は直接指導者（本研究科所属教員）1名以上が含まれていること。

In case of a co-authored paper, one or more supervisors or instructors who directly provide guidance (a faculty of the graduate school) should be included.

➤ 学位論文（歯学系）Requirements for Doctoral Dissertation (Dentistry)

学位論文は自著であって、論文の内容が学術雑誌に印刷公表されたもの、又は学術雑誌に投稿中であって、掲載証明書のあるものに限る。

学位論文の形式は、次の項目のいずれかに該当するものとする。

*詳細は、学位申請の手引きを確認すること。

Applicant must assume the responsibility for his/her doctoral dissertation, for which the paper(s) has (have) been published or accepted for publication in an academic journal.

A dissertation must fulfill one of the following criteria.

* For details, refer to the Degree Application Guide.

- (1) 単著論文 Single-authored paper

- (2) 学術雑誌に公表したいいくつかの論文（共著論文を含む）の内容をまとめて、単著論文（但し自費製本）としたもの

Thesis based upon several papers including co-authored paper(s). The papers include at least one first-authored paper that was published in a peer-reviewed journal.

(3) 医歯薬学総合研究科教授会歯学系会議（以下「歯学系会議」という。）で認めた国際的な学術雑誌に掲載された共著論文

（但し英語論文で、原則として筆頭著者でなければならない）またはこれに修正等を加えて、単著論文（但し自費製本）としたもの

ただし、共著論文で学位を申請する場合、1論文1回限りとして、共著者の同意を得たものでなければならない。

The first-authored paper written in English and published in an “international academic journal”, which is approved by the professorate of the Dentistry Division, Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences. Or, applicant could modify the paper as a single-authored paper. One paper can be used only once as a doctoral dissertation, and all the co-authors must agree to the proposal.

➤ 学位論文（薬学系）Requirements for Doctoral Dissertation (Pharmaceutical Sciences)

学位論文は自著であって、論文の内容が学術雑誌に印刷公表されたもの、又は学術雑誌に投稿中であって、掲載証明書のあるものに限る。

Applicant must assume the responsibility for his/her Doctoral dissertation, for which the paper(s) has (have) been published or accepted for publication in academic journal.

学位論文の形式は、次の項目に該当するものとする。

学術雑誌に公表した1つ以上の論文（共著論文を含む、ただし、少なくとも1つは査読制のある学術雑誌の筆頭著者でなければならない）の内容をまとめて、単著論文としたもの

※但し、共著論文で学位を申請する場合、1論文1回限りとして、共著者の同意を得たものでなければならない。

A dissertation must fulfill the following criteria.

Thesis based upon the paper(s) including co-authored paper(s). The paper(s) includes (include) at least one first-authored paper that was published in a peer-reviewed journal.

*One paper can be used only once as a doctoral dissertation, and all the co-authors must agree to the proposal.

■ 修了認定の基準 Requirements for Doctoral Degree

➤ 博士課程に4年以上在学し、30単位以上を修得していること

Those must have enrolled in the doctoral course for at least 4 years and have earned 30 credits or more.

➤ 研究指導を受けていること

Those must have been supervised in their research.

➤ 学位論文の審査及び最終試験に合格していること

Those must have passed their dissertation review and final examination.

課程修了の基準は、上記の修了に係る要件を満たすものとする。ただし、在学期間に関しては、「岡山大学大学院医歯薬学総合研究科修業年限の特例（4年未満修了）に関する申合せ事項」により承認された者については、当該課程に3年以上在学すれば足りるものとする。

To complete the course, the above requirements must be fulfilled. However, with regards to the duration of enrollment, more than three years of enrollment in the course is sufficient for those students who are admitted according to the “Agreement on the special course term of less than 4 years at Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences, Okayama University”.

II 修士課程 教務關係事項

**Academic Matters
Master's Course**

2. 成績評価基準等 Grading Criteria

◇ 成績確認について Confirmation of Grades

各自がインターネットにより成績の確認をすることになります。確認の方法は、「学務システムの手引き」https://www.okayama-u.ac.jp/up_load_files/jyoho-pdf/gsystem/gakumutebiki.pdfを参照してください。

Go to the online academic affairs system (<https://kyomu.adm.okayama-u.ac.jp/Portal/>) to check your grades. Refer to “Academic Affairs system Manual” (https://www.okayama-u.ac.jp/up_load_files/jyoho-pdf/gsystem/gakumutebiki_e.pdf) for details on how to use the system.

◇ 大学院医歯薬学総合研究科における成績評価方法について

The Grade Evaluation Method

(1) 成績評価 Grading System

成績評価は、100点を満点とし、60点以上を「合格」、59点以下を「不合格」とする。評価の評語は、以下のとおりとする。ただし、授業科目によっては、その評価を「修了」又は「不可」とすることができる。

With the maximum possible score of 100 points, 60 points or more are deemed “Pass” and 59 and below “Failure”. Marks are shown below, however, depending on class subject, grades might be described as “Complete” or “Failure”. (At least 60 points are required)

評語 Grade	評点 Score	基準 Criteria
A+	90～100点	到達目標を十分に達成し、極めて優秀な成果を収めている。 Fully achieved the goals with extremely excellent results.
A	80～89点	到達目標を達成し、優秀な成果を収めている。 Achieved the goals with excellent results.
B	70～79点	到達目標を達成し、良好な成果を収めている。 Achieved the goals with good results.
C	60～69点	到達目標を概ね達成している。 Almost achieved the goals.
F	0～59点	到達目標を達成していない。 Failed to achieve the goals.

(2) 成績評価の基準 Grading Criteria

1. 本専攻の授業科目については、形成的評価^{*1}または総括的評価^{*2}を行う。いずれの評価方法を用いる場合でも、授業参加が三分の二に満たない者は評価の対象としない。

Formative evaluation¹⁾ and/or summative evaluation²⁾ will be conducted for each subject in this Master's course. Whichever the evaluation is used, the student whose class attendance is less than two-thirds are not subject to evaluation.

2. 学生の研究活動と研究指導を単位化した授業科目（実習や演習など）については、形成的評価^{*2}を行なう。実習では、学生が実験や調査などの研究活動とその記録を行い、教員の指導を受ける。演習では、学生が研究に関連する発表を行い、他の学生や教員と討議する。これらの活動への能動的な参加、研究の成果、研究室運営（検体や共同利用機器の管理等）への協力等を、受入指導教授が総合的に評価する。

Formative evaluation^{*2} will be conducted for courses in which research activities by students and supervision given to them are eligible for credit (i.e., *Research* and *Research Presentations*). In the *Research* courses, students carry out experiments and surveys, and keep records. Faculty members supervise the students. In the *Research Presentations* courses, students give presentations on their research activities and discuss them with other students and faculty members. The supervising professor accepting the student at his/her laboratory will comprehensively evaluate student performance according to criteria such as active participation in these activities, research outcomes

and contribution to laboratory operation (e.g., management of specimens and equipment for shared use).

これらの評価に基づき、60点以上を単位認定基準とする。

Based on these evaluations, more than 60 percent shall be credit criteria.

[注釈 Remarks]

- ※1 形成的評価：一連の授業を進めていく中で、学習目標の達成度を調べて学習活動の修正を勧めるための評価をいう。上述の評価項目の他、授業ごとの質疑応答と学生へのフィードバックなどがこれに該当する。

Formative evaluation is a range of evaluation procedures conducted by lecturers during the learning process to modify teaching and learning activities to improve student attainment. In addition to the above-mentioned evaluation items, question-and-answer for each lesson and feedback to students are commonly used.

- ※2 総括的評価：一連の授業が終了した後に、全体を通して学習目標の達成度を評価する評価方法をいう。試験などがこれに該当する。

Summative evaluation refers to the evaluation of participants where the focus is on the outcome of an education program. Written examinations are commonly used.

◇ 「成績評価等に対する問合せ」の対応について **Inquiries Regarding Grade Evaluation and Others**

- 1) 学生は、成績評価等に対する疑問などがある場合には、授業担当教員又は事務担当に対して成績評価の方法及び内容等について問い合わせることができる。

Students may inquire about grading methods and evaluation details to the instructors or the office in charge of academic affairs when there is any question about grading, etc.

- 2) 授業担当教員等から十分な回答が得られない場合には、学務委員会に申し出ることができる。

Students who fail to receive a proper response from the instructor in charge of the subject may make a request to the Academic Affairs Committee.

- 3) 学務委員会は、上記の申し出があった場合は、調整等を行うものとする。

The Academic Affairs Committee shall act to reconcile any of the above requests.

3. 研究計画と研究指導について **Research Plan and Research Supervision**

全ての学生（休学者、留学者を除く）は、研究計画書を年1回作成し大学院担当に提出してください。

All graduate students, excluding those who are taking a leave of absence or studying abroad, are supposed to submit their “Annual Plan and Report for Research” to the graduate school office once a year.

研究計画書（次ページ様式）のファイルを、毎年度5月に大学院担当から各教育研究分野に送付します。まず、学生は指導教員と年間の研究計画について討議し、研究計画欄までを記入してください。次に、指導教員が研究指導計画欄を記入してください。指導教授は、これらを熟読し、学生および指導教員に必要な指導を行ってください。以上が完了したら、大学院担当にご提出ください。

An Annual Plan and Report for Research file (following the template provided next page) will be sent to each department every May. Students shall discuss with their supervisor about the annual research plan and fill out their research plans. Their supervisor will then fill out the “Research Guidance Plan *For supervisors” field. The chief professor will thoroughly read through those and provide necessary guidance to the student and other supervisors. Students who have completed all of the above steps shall submit the “Annual Plan and Report” to the graduate school office.

4. 学位論文について Thesis

学位論文提出についての、学位申請要領（提出時期及び申請書類等の詳細）はホームページに掲載します。

Refer to the website for the guidelines pertaining to thesis submission. (Submission schedule, or formats, etc.)

◇ 学位論文（修士論文）の評価基準 Completion Requirements for the Master's Degree

自ら推進した課題研究を論理的にまとめたものであり、多角的な評価に耐えうるものであること。
The research paper must be summarized logically and it should be capable of multifaceted evaluation.

〈学位論文の要件〉 Requirements of Thesis

学位論文は、Thesis を原則とするが、査読制度のある欧文誌も可能である。

また、Thesis は単著とする。欧文誌は共著も可とするが、その場合は筆頭著者であることとする。

学位論文には、一般的にアブストラクト（要旨）、メソッド（方法）、結果、およびディスカッション（考察）が含まれる。

In principle, to apply for a degree dissertation, students must submit thesis. However, students can submit a peer-review in a distinguished journal in the English language as well.

Moreover, the thesis should be single-authored paper. In case of co-authored paper in a distinguished journal in the English language, the applicants must be the first author.

A thesis typically includes an abstract, methods, results, and discussion.

◇ 修了認定の基準 Requirements for the Master's Degree

- ・ 修士課程に2年以上在学し、32単位（社会人コースは30単位）以上を修得していること
Those must have enrolled in the master's course for at least 2 years and have earned 32 credits or more. (Working Professionals Course requires 30 or more credits)
- ・ 研究指導を受けていること
Those must have been supervised in their research.
- ・ 学位論文（修士論文）の審査及び最終試験に合格していること
Those must have passed the master's thesis review and final examination.

課程修了の基準は、上記の修了に係る要件を満たすものとする。

ただし、在学期間に関しては、「岡山大学大学院医歯薬学総合研究科医歯科学専攻早期修了に関する申合せ事項」により承認された者については、当該課程に1年以上在学すれば足りるものとする。

To complete the course, the above requirements must be fulfilled. However, with regards to the duration of enrollment, more than one year of enrollment in the course is sufficient for those students who are admitted according to the "Agreement on the special course term of early completion at Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences, Okayama University (Medical and Dental Science)."